

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **96 (1978)**

Heft 68

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



A.Z.
3000 BERN I

Herrn / Frau / Fräulein / Firma
SCHWEIZERISCHE
LANDESBIBLIOTHEK
3000 BERN

2003

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 68 – 885

Bern, Mittwoch, 22. März 1978
Berne, mercredi, 22 mars 1978

96. Jahrgang
96^e année

N° 68 – 22. 3. 1978

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Fribourg, Solothurn,
Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A. Rh.,
Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel,
Genève.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce –
Marchi di fabbrica e di commercio 292058–292080

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Struktur des schweizerischen Aussenhandels im Februar 1978.

Kt. Zürich

(889¹)

Gemeinschuldner: Nachlass des **Stucki Hans**, geb. 1932, gest. 15. April 1977, von Zürich und Diemtigen BE, wohnhaft gewesen im Schollenberg, 8416 Flaach.

Eigentümer der folgenden Grundstücke:

1. In der Gemeinde Flaach: Kat.-Nr. 13: Wohnhaus Assek.-Nr. 580 mit 43,74 a Gebäudegrundfläche, Wiesen, Wald und Uferböschung bei der Ziegelhütte.
2. In der Gemeinde Erlenbach: Kat.-Nr. 4086: Schopf Assek.-Nr. 611 mit 101,58 a Gebäudegrundfläche, Wiesen, Acker, Wald und Weg im Hangissen.

Datum der Konkursöffnung: 21. Dezember 1977.

Erste Gläubigerversammlung: 17. März 1978, 15 Uhr, im Restaurant Weinländerstube Andelfingen.

Eingabefrist: bis 7. April 1978, für Dienstbarkeiten bis 28. März 1978.

Antrag auf Verwertung der Aktiven.

Falls die 1. Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein sollte und die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis 7. April 1978 bei der Konkursverwaltung nicht schriftlich Einsprache erhebt, gilt die Konkursverwaltung als zur sofortigen Verwertung aller beweglichen Aktiven nach freiem Ermessen – freihändig oder auf öffentlicher Steigerung – ermächtigt.

Die Gläubiger können innert der gleichen Frist Offerten für den Freihandverkauf schriftlich einreichen.

Eigentumsansprüche sind sofort, spätestens bis 7. April 1978 bei der Konkursverwaltung geltend zu machen.

8450 Andelfingen, den 7. März 1978 Konkursamt Andelfingen

Kt. Zürich

(954¹)

Gemeinschuldner: **Galliker Franz**, geboren 10. Februar 1937, von Emmen LU und Gunzwil LU, Wirt, Hotel Löwen, Dorfstrasse 22, Rütli ZH, Inhaber der Einzelfirma «Franz Galliker, Gasthaus Ochsen», mit Sitz Bahnhofstrasse 2, 6014 Littau LU.

Datum der Konkursöffnung: 17. Februar 1978.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 31. März 1978.

8636 Wald ZH, den 8. März 1978

Konkursamt Wald ZH:
G. Bühler, Notar

Kt. Bern

(1115)

Gemeinschuldnerin: **Sport-Park Portalban AG**, c/o A. Rolli, Bümplizstrasse 7 a, 3027 Bern.

Datum der Konkursöffnung: 17. Januar 1978.

Summarisches Verfahren.

Eingabefrist: 11. April 1978.

3000 Bern, den 16. März 1978

Konkursamt Bern

Kt. Bern

(1117)

Gemeinschuldnerin: **Bero A.G.**, fabrication, achat et vente de montres, 2500 Biel, Huglistrasse 5.

Datum der Eröffnung: 24. Februar 1978 (Art. 191 SchKG).

Summarisches Verfahren.

Eingabefrist: 11. April 1978.

Von denjenigen Gläubigern, welche bis zum 11. April 1978 beim Konkursamt Biel nicht schriftlich opponieren, wird angenommen, dass sie die Konkursverwaltung zur vorzeitigen freihändigen oder steigerungsweisen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen. Gläubiger und weitere Interessenten wollen allfällige Kaufsöfferten innert der gleichen Frist beim Konkursamt Biel einreichen.

Allfällige Eigentums- oder Drittsprachen sind ebenfalls sofort anzumelden, spätestens bis 11. April 1978, unter Vorlegung der Beweismittel.

Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nummer 247.298 ausgestellten Grossstückerklärungen werden hiermit widerrufen.

2500 Biel, den 15. März 1978

Konkursamt Biel:
Bregnard

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codebiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimento

(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (ricognoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il nuovo codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Zürich

(1130¹)

Gemeinschuldner: **Kaufmann Werner**, geb. 24. November 1938, von Neuenkirch LU, Bauakkordant, wohnhaft Schaffhauserstrasse 129, 8057 Zürich.

Datum der Konkursöffnung: 20. Februar 1978.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 11. April 1978.

8042 Zürich, den 17. März 1978

Konkursamt Unterstrass-Zürich
Postfach 241, 8042 Zürich
Tel. 01 28 94 26

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkursöffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

- Kt. Bern** (1131) **Ct. de Vaud** (1116)
 Gemeinschuldner: Schwab Alexander, geb. 1937, von Leuzigen, keramische Wand- und Bodenbeläge, früher Hinterdorf 14, nun Hasenmatweg 6, 3293 Dotzigen.
 Eigentümer der Grundstücke Nrn. 131 und 160 in Dotzigen.
 Datum der Konkurseröffnung: 10. März 1978.
 Eingabefrist: bis 21. April 1978, für Dienstbarkeiten bis 11. April 1978.
 Die erste Gläubigerversammlung findet statt: Montag, 3. April 1978, 14.30 Uhr, im Konferenzraum, Hintergebäude, 2. Stock, Schloss Büren an der Aare.
 Die Konkursverwaltung beantragt der Gläubigerversammlung, die vorhandenen Beweglichkeiten sofort durch Versteigerung oder freihändig zu verwerten.
 Falls die Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein sollte und sich die Mehrheit der Gläubiger bis zum 3. April 1978 nicht gegenständig schriftlich beim Konkursamt Büren ausspricht, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die vorhandenen Beweglichkeiten sofort zu liquidieren.
 Innerhalb der gleichen Frist können schriftliche Kaufangebote eingereicht werden.
 Allfällige Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.
 3294 Büren an der Aare, den 22. März 1978 Konkursamt Büren
- Kt. Bern** (1137)
 Gemeinschuldner: Jung Werner, Ing. Messapparatebau, Nachfolger F.A. Reich, Sandgasse 52 c, Rütli bei Büren, nun Marktplatz 9, D-7850 Lörrach.
 Datum der Konkurseröffnung: 13. März 1978.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: bis 11. April 1978.
 3294 Büren an der Aare, den 22. März 1978 Konkursamt Büren
- Kt. Basel-Stadt** (1133)
 Gemeinschuldner: Cofubal A.G., Handel mit Waren aller Art, Laufenstrasse 12, Basel.
 Datum der Konkurseröffnung: 6. März 1978.
 Ordentliches Konkursverfahren.
 Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 12. April 1978, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumleingasse 1 (Parterre).
 Eingabefrist: bis 22. April 1978.
 Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 12. April 1978, mittags 11 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.
 4001 Basel, den 22. März 1978 Konkursamt Basel-Stadt
- Kt. Basel-Stadt** (1134)
 Vorläufige Konkursanzeige
 Über die Boutique-Souvenir A.G., Birsstrasse 58, Basel, wurde am 9. März 1978 der Konkurs eröffnet.
 Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 4001 Basel, den 22. März 1978 Konkursamt Basel-Stadt
- Kt. Aargau** (1114)
 Gemeinschuldner: Riedweg Johann, 1934, Monteur, von Menznau LU, in 5737 Menziken, Rothlüslifeld 1182.
 Datum der Konkurseröffnung: 14. März 1978.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: bis 11. April 1978.
 5726 Unterkulm, den 16. März 1978
 Konkursamt Kulm
 Bezirksgebäude, 5726 Unterkulm
- Ct. Ticino** (1132) **Kt. Zürich** (1119)
 Fallita: Fiorm S.A., Rivera.
 Data di apertura del fallimento: 27 febbraio 1978, decreto della pretura di Lugano-Distretto.
 Procedura sommaria: con decreto 15 marzo 1978 la stessa pretura ha autorizzato la liquidazione del fallimento con la procedura sommaria.
 Termine per l'insinuazione dei crediti: 12 aprile 1978.
 Avvertenza: I beni della massa saranno realizzati a giudizio dell'ufficio, a mezzo pubblico incanto od a trattative private, se entro dieci giorni dalla presente pubblicazione non verrà fatta opposizione.
 6900 Lugano, il 22 marzo 1978 Ufficio esecuzione e fallimenti del 11° circondario di Lugano
- Ct. de Neuchâtel** (1135) **Ct. de Berne** (1118)
 Faillie: Muller Simone, successeur de P.F. Claire, chemiserie pour dames et messieurs, etc., Fbg de l'Hôpital 1, à Neuchâtel, domiciliée rue des Saars 115, à Neuchâtel.
 Date de l'ouverture de la faillite: 3 mars 1978.
 Délai pour les productions: 22 avril 1978, inclusivement.
 Première assemblée des créanciers: vendredi 31 mars 1978, à 14 h. 30, à l'Hôtel-de-Ville de Neuchâtel, salle du Conseil général, 1^{er} étage.
 2001 Neuchâtel, le 22 mars 1978 Office des faillites, Neuchâtel
- Ct. de Neuchâtel** (1136)
 Faillie: Parret Jacqueline Mme, Institut de massage et beauté, Mme Jacqueline Parret «Clarins», rue du Trésor 9, Neuchâtel.
 Date d'ouverture de la faillite: 10 mars 1978.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP ordonnée le 16 mars 1978.
 Délai pour les productions: 11 avril 1978.
 2001 Neuchâtel, le 22 mars 1978 Office des faillites, Neuchâtel
- Ct. de Genève** (1152) **Kt. Bern** (1141)
 Faillie: Chanéim S.A., vente en gros de meubles rembourrés et de style ayant son siège 6, rue Verdaine, à Genève.
 Date de l'ouverture de la faillite: 11 octobre 1977.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 20 mars 1978.
 Délai pour les productions: 11 avril 1978.
 Les déclarations de grossiste émises par la faillie sous n° 377 902 sont révoquées par cette publication.
 1211 Genève, le 22 mars 1978 Office des faillites
 Le préposé: P. Mermoud
- Ct. de Genève** (1153) **Kt. Basel-Stadt** (1139)
 Faillie: Succession répudiée de Vuille Rose Marie Eugénie, 6 décembre 1924 GE, qv., commerçante, domiciliée 12, rue de Bâle, à Genève. Décédée le 17 mars 1977. Associée dans la Société en nom collectif Rose Vuille & Eric Ethnoz, en liquidation, exploitait un hôtel-bar à l'enseigne «Antica», sis 10, rue Sismondi, à Genève.
 Date de l'ouverture de la faillite: 23 janvier 1978.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 20 mars 1978.
 Délai pour les productions: 3 avril 1978.
 Les créanciers ayant produit lors du bénéfice d'inventaire sont dispensés de le faire à nouveau.
 1211 Genève, le 22 mars 1978 Office des faillites
 Le préposé: P. Mermoud
- Kollokationsplan – Etat de collocation**
 (SchKG 249-251) – (LP 294-251)
 Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.
 L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.
 9001 St. Gallen, den 16. März 1978
 Die a. o. Konkursverwaltung:
 Revisa Treuhand AG
 Bahnhofstrasse 7, 9001 St. Gallen
- Kt. St. Gallen** (1122)
 Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über Keller-Hämmerle Alfons, geb. 1924, von St. Gallen-Tablat, wohnhaft Goethestrasse 44, St. Gallen, Inhaber der Einzelfirma Keller Metallbau und Spenglerei, Bildweierstrasse 9, St. Gallen, liegen der Kollokationsplan, die Lastenverzeichnisse und das Inventar den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten ausseramtlichen Konkursverwaltung sowie beim Konkursamt St. Gallen zur Einsicht auf.
 Klage auf Anfechtung des Kollokationsplanes und der Lastenverzeichnisse sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 22. März 1978 durch Klageschrift beim Vermittleramt der Stadt St. Gallen, Neugasse 5, St. Gallen, anzuheben.
 Innert der gleichen Frist können Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der Kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, St. Gallen, angeben werden.
 9001 St. Gallen, den 16. März 1978
- Kt. Graubünden** (1138)
 Abänderung des Kollokationsplanes
 Im Konkurs über die Firma Bünda AG, Davos-Platz, liegt der infolge nachträglicher Anerkennung einer Forderung abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert zehn Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, ansonst er als anerkannt betrachtet würde.
 7270 Davos, den 17. März 1978 Konkursamt Davos:
 E. Riesen
- Kt. Graubünden** (1138)
 Abänderung des Kollokationsplanes
 Im Konkurs über die Firma Bünda AG, Davos-Platz, liegt der infolge nachträglicher Anerkennung einer Forderung abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert zehn Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, ansonst er als anerkannt betrachtet würde.
 7270 Davos, den 17. März 1978 Konkursamt Davos:
 E. Riesen
- Kt. Graubünden** (1138)
 Abänderung des Kollokationsplanes
 Im Konkurs über die Firma Bünda AG, Davos-Platz, liegt der infolge nachträglicher Anerkennung einer Forderung abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert zehn Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, ansonst er als anerkannt betrachtet würde.
 7270 Davos, den 17. März 1978 Konkursamt Davos:
 E. Riesen

Ct. de Vaud (1121) **Parteiliste und Schlussrechnung**
(SchKG 263)
Faillie: **Fromalait SA**, à Ecublens.
Date du dépôt: 22 mars 1978.
Délai pour intenter action en opposition: 1^{er} avril 1978, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).

1110 Morges, le 22 mars 1978. Pour l'administration de la faillite
Un administrateur: Ch. Desponds

Ct. de Vaud (1120) **Parteiliste und Schlussrechnung**
(SchKG 263)
Faillie: **Garage du Stade Vevey S.A.**, avenue de Gilamont 24, 1800 Vevey.
Date du dépôt: 22 mars 1978.
Délai pour intenter en opposition: jusqu'au 1^{er} avril 1978, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est également déposé, art. 32 al 2 OOF.
La cession des droits de la masse relative à l'action en responsabilité contre les administrateurs et organes de la société, art. 756 CO, peut être demandée dans le même délai.
1800 Vevey, le 15 mars 1978. Office des faillites de Vevey

Ct. de Neuchâtel (1140) **Chiusura del fallimento**
(LEF 268)
Failli: **Froment Christian**, 1946, commerce d'horlogerie, bijouterie et photo, avenue du Collège 10, 2017 Boudry, domicilié chemin Montant 4, 2017 Boudry.
L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
2017 Boudry, le 22 mars 1978. Office des faillites de Boudry
Le préposé: Y. Bloesch

Ct. de Genève (1154) **Parteiliste und Schlussrechnung**
(SchKG 263)
Sont déposés dès ce jour:
1. l'état de collocation,
2. l'état des revendications,
3. l'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. intenter action contre l'état de collocation,
2. demander la cession des droits pour contester une revendication,
3. recourir contre une décision d'insaisissabilité.
Faillies:
Gadgets S.A., importation, achat, vente et représentation d'articles publicitaires et de cadeaux, ayant son siège 4, route de Meyrin à Genève. (Réf. n° 1 et 2)
Imprimerie Arprint S.A., exploitation d'une imprimerie, ayant son siège 28, route de Chêne, à Genève. (Réf. n° 1)

Weissmanagement S.A., fournir tout conseil et toute assistance dans le domaine économique, financier, juridique et technique, principalement à l'étranger, en particulier dans les pays en voie de développement; établir des analyses, études de marché, plan de gestion, programmes d'aménagement, et procéder à toute gestion d'entreprises, réalisation de projet, direction de sociétés, mandats fiduciaires et expertises, ayant son siège 15, rue Pierre Fatio, à Genève. (Réf. n° 1)
Société en commandite **Jean-Pierre Bärtschi & Cie**, entreprise de maçonnerie et de béton armé sise 18, rue de Saint-Victor, à Carouge, Genève. (Réf. n° 1)

Association du Mally, location, achat, construction de tous immeubles et leur exploitation comme d'habitude. L'association exploitera notamment un ou des instituts hospitaliers ayant pour but d'assurer l'observation médicale et psychologique, les soins, le traitement et l'éducation d'enfants et adolescents, ayant son siège Immeuble Louis Placide Gay, à Stagny, Genève. (Réf. n° 1 et 2)
Foex Catherine Elisabeth, 10 juin 1948 GE, commerçante, domiciliée 1 B, chemin Gilly, au Grand-Lancy, Genève, inscrite en raison individuelle, placement temporaire d'hôtesse «Inter-Hôtesse» s/s 14, chemin Rieu, à Genève, et conseiller en organisation d'entreprise et sélection de cadres «C.I.S.C.» s/s 14, chemin Rieu, à Genève. (Réf. n° 1 et 3)
1211 Genève, le 22 mars 1978. Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (1155) **Modifications d'état de collocation et des revendications**
Sont déposés à nouveau dès ce jour:
1. l'état de collocation,
2. l'état des revendications.
Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s),
2. demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.
Failli: **Clinique Belle-Rive S.A.**, construction et exploitation de cliniques ayant son siège 11, chemin de la Savonnière, à Collonge-Bellerive, Genève. (Réf. n° 1).
1211 Genève, le 22 mars 1978. Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Kt. Basel-Landschaft (1126) **Parteiliste und Schlussrechnung**
(SchKG 263)
Provisorische Verteilungsliste gemäss Art. 266 SchKG
Im Konkurs der **Bader AG**, Fotolithos, Reinach, liegt die provisorische Verteilungsliste betr. die vorzeitige Auszahlung der zugelassenen Lohnforderungen 1. Klasse während zehn Tagen beim Konkursamt Arlesheim, Domplatz 9, zur Einsicht auf.
Allfällige Beschwerden gegen diese Verteilungsliste sind innert der Auflagefrist bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs, 4410 Liestal, einzureichen.

4144 Arlesheim, den 22. März 1978 Konkursamt Arlesheim

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Clôture de la faillite

(LP 268)

Chiusura del fallimento

(LEF 268)

Kt. Zürich (1125) **Parteiliste und Schlussrechnung**
(SchKG 263)
Das Konkursverfahren über die **Phibur AG**, Handel mit Textilien, Witikonstrasse 237, 8053 Zürich 7, ist durch Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Zürich vom 8. März 1978 als geschlossen erklärt worden.
8030 Zürich, den 14. März 1978 Konkursamt Hottingen-Zürich:
H. Mäusli, Notarstellvertreter

Kt. Zürich (1124) **Parteiliste und Schlussrechnung**
(SchKG 263)
Das Konkursverfahren über die **Krasta Planbau AG**, Dorfstrasse 56, Embrach, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 7. März 1978 als geschlossen erklärt worden.
8424 Embrach, den 16. März 1978 Konkursamt Embrach:
R. Ernst, Notar

Kt. St. Gallen (1143) **Parteiliste und Schlussrechnung**
(SchKG 263)
Gemeinschuldnerin: Verlassenschaft des **Pfämi Fritz**, gew. Ölfeuerungs-Monteur, Wildeggstrasse 23, 9000 St. Gallen.
Verfügung vom 16. März 1978.
9001 St. Gallen, den 17. März 1978 Konkursamt St. Gallen

Ct. Ticino (1142) **Parteiliste und Schlussrechnung**
(SchKG 263)
La procedura di liquidazione, quella relitta dal defunto **Gamba Michele**, 1937, qdm. Luigi Francesco, già domiciliato a Croglio Castelrotto, è dichiarata chiusa con decreto 20 febbraio 1978 del pretore di Lugano-Distretto.
6900 Lugano, il 22 marzo 1978 Ufficio esecuzione e fallimenti del II° circondario, Lugano

Ct. du Valais (1123) **Parteiliste und Schlussrechnung**
(SchKG 263)
Failli: **Durig Charles**, de feu Gottfried, ci-devant café-restaurant des Dranses à Sembrancher, ensuite à Martigny, actuellement à Territet.
Par décision du 15 mars 1978 le juge-instructeur de Martigny a prononcé la clôture de la faillite.
1920 Martigny, le 16 mars 1978 Office des faillites de Martigny:
A. Girard, préposé

Ct. de Genève (1156) **Parteiliste und Schlussrechnung**
(SchKG 263)
La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 20 mars 1978.
Faillies:
Cogesa S.A., exercice de tout mandat fiduciaire, assistance administrative, financière et commerciale et tout autre service en rapport avec la gestion d'affaires, ayant son siège 37, rue de Lausanne, à Genève.
Extension Autos S.A., commerce des automobiles et toutes branches annexes au dit commerce, ayant son siège 74, rue de Lausanne, à Genève, et un garage s/s 15, rue Adrien Lachenal, à Genève.

1211 Genève, le 22 mars 1978. Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Konkurssteigerungen

(SchKG 257-259)

Kt. Bern (1127) **Parteiliste und Schlussrechnung**
(SchKG 263)

Einmalige konkursamtliche Liegenschaftssteigerung
Im Konkursverfahren des **Blaser Ernst**, mechanische Schreinerei, 3037 Stuckisshaus, wird am 2. Mai 1978, 15 Uhr, im Sitzungszimmer des Konkursamtes Bern, Nordring 30, öffentlich versteigert:

Eine Besetzung in Bremgarten, Stuckisshausstrasse Nr. 16, Bremgarten, Grundbuchblatt Nr. 432, enthaltend:
Wohnhaus Nr. 16, Umschwung und Hausplatz im Halte von 1,05 a.
Amtlicher Wert 1975 Fr. 125 200.—
Konkursamtliche Schätzung Fr. 150 000.—

Der Zuschlag der Liegenschaft erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung.

Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 7. bis 16. April 1978 bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Die Liegenschaft kann am 10. April 1978, von 14 bis 16 Uhr, oder nach spezieller Vereinbarung (Tel. 40 46 06) besichtigt werden.

Es wird ausdrücklich auf die Bundesbeschlüsse vom 23. März 1961 und 30. September 1965 sowie die seitherigen Ergänzungen über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Liegenschaften durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

3000 Bern, den 22. März 1978 Konkursamt Bern:
W. Ochsenbein

Kt. Aargau (1144) **Parteiliste und Schlussrechnung**
(SchKG 263)

Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung
Im Konkursverfahren gegen **Lehner-Klieber Hans**, Automechaniker, 1941, von Gränichen in Oberrindfelden,
GB Oberrindfelden Nr. 306, Kat. Plan 15, Parzelle 1534,

liegen die abgeänderten Steigerungsbedingungen vom 22. März bis 1. April 1978 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme öffentlich auf.

5000 Aarau, den 17. März 1978 Konkursamt Aarau
Obergerichtsgebäude
Obere Vorstadt 38, 5000 Aarau

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers
(SchKG 295, 296, 300) - (LP 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Ct. de Berne (1157) **Parteiliste und Schlussrechnung**
(SchKG 263)

Débitrice: **Ephor SA**, fabrication et vente de pierres pour l'horlogerie, l'industrie et la bijouterie, rue de l'Eau 28, 2500 Bienne.

Date de l'octroi du sursis par le Tribunal de district de Bienne: 3 mars 1978.

Durée du sursis: 4 mois, soit jusqu'au 3 juillet 1978.

Proposition du débiteur: concordat par abandon d'actif.

Commissaire au sursis: M^r Jean Hegetschweiler, avocat, rue de la Gare 1, 2502 Bienne, tél. 032 22 50 70.

Production: Les créanciers sont invités à produire, par écrit, leurs créances, valeur 3 mars 1978, auprès du commissaire en indiquant les droits de gages et privilèges éventuels et en joignant à leur production les pièces justificatives et moyens de preuve dans les 20 jours à dater de la présente publication.

Les créanciers qui n'auraient pas produit leurs créances dans le délai imparté seront exclus des délibérations relatives au concordat.

Assemblée des créanciers: lundi 29 mai 1978, à 14 h., en la salle des ventes aux enchères de l'office des poursuites de Bienne, p.a. Préfecture (entrée nord), rue de l'Hôpital 14, 2500 Bienne.

Examen des pièces: 10 jours avant l'assemblée, en l'étude du commissaire.

2502 Bienne, le 20 mars 1978. Le commissaire au sursis:
M^r Jean Hegetschweiler, avocat
rue de la Gare 1, 2502 Bienne

Kt. Nidwalden (1145)
 Das Konkursgericht hat mit Urteil vom 9. März 1978 Herrn Rutschi Andreas, Architekt, Bürgenstockstrasse, 6373 Ennetbürgen, eine Nachlass-Stundung von vier Monaten gewährt und die Untcrzeichnete als Sachwalterin bestellt.
 Die Gläubiger der Nachlass-Stundung werden ersucht, ihre Forderungen (Wert 9. März 1978) unter Beilage der Beweismittel innert 20 Tagen nach Veröffentlichung schriftlich bei der Sachwalterin einzureichen. Gläubiger, welche ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmbercchtigt.
 Die Gläubiger werden zur Beratung über den Nachlassvertrag auf Montag, 19. Juni 1978, 14 Uhr, ins Hotel Krone, 6374 Buochs, eingeladen.
 Die Akten können während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung am Sitze der Sachwalterin eingesehen werden.
 6003 Luzern, den 17. März 1978

Die gerichtlich bestellte Sachwalterin:
 Visura Treuhand-Gesellschaft
 Habsburgerstrasse 22, 6003 Luzern

Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 306, 308, 317)

Kt. Bern

Nachlassvertrag mit Prozentvergleich
 Schuldnerin: Couture Keller & Cie, Marktgasse 16, 2500 Biel.
 Datum der Bestätigung: 3. März 1978.
 2500 Biel, den 17. März 1978

Die Nachlassrichterin:
 Claivaz

Omologazione del concordato

(LEF 306, 308, 317)

Kt. Aargau

(1129)

Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Theodor Bertschinger Aktiengesellschaft, Hoch- und Tiefbauunternehmung, mit Hauptsitz in Lenzburg, verzichteten Liquidatorin und Gläubigeraus-schuss auf die Geltendmachung von Verantwortlichkeitsansprüchen gemäss Art. 752 ff OR (im Inventar unter XII/1-4 aufgeführt), soweit solche Ansprüche nicht schon verfolgt worden sind bzw. verfolgt werden. Jeder Gläubiger ist berechtigt, die Abtretung solcher Ansprüche im Sinne von Art. 316 I in Verbindung mit Art. 260 SchKG zur Geltendmachung in eigenem Namen und auf eigene Rechnung und Gefahr zu verlangen.
 Begehren um Abtretung sind innert 30 Tagen von dieser öffentlichen Bekanntmachung an untrc genauer Bezeichnung der abzutretenden Ansprüche schriftlich bei der Liquidatorin zu stellen.
 8027 Zürich, den 16. März 1978

Die Liquidatorin:
 Schweizerische Treuhandgesellschaft
 General-Guisan-Quai 38, 8027 Zürich
 Tel. 01 202 42 50

Kt. Aargau

(1077)

Das Bezirksgericht Zurzach hat in seiner Sitzung vom 14. März 1978 dem Gemeinschuldner Keller Josef, Landwirt, Kronengut, 5305 Unteren-dingen, eine vorerst 4monatige Nachlass-Stundung gewährt.
 Datum der Bewilligung: 14. März 1978.
 Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis 14. Juli 1978.
 Sachwalter: Kurt Riesen, Risag GmbH, Verwaltung und Treuhand, Poststrasse 15, 5600 Lenzburg.
 Eingabefrist: vom 20. März bis und mit 17. April 1978.
 Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 14. März 1978) unter Angabe allfälliger Vorzugsrechte beim Sachwalter anzumelden. Im Unterlassungsfälle sind sie bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmbercchtigt. Die Forderungsbelege sind beizufügen. Mitteilung über die Aktenauf-la-gere der Gläubigerversammlung erfolgt später.
 5600 Lenzburg, den 14. März 1978

Risag GmbH

Ct. Ticino

(1159)

Il pretore della Giurisdizione di Mendrisio-Sud, comunica che con sentenza 2 marzo 1978, cresciuta in giudicato il 15 marzo 1978, ha omologato il concordato proposto con istanza 14 novembre 1977 da Selvini Silvo, Chiasso, rapp. dall'avv. Fausto Fontana, Chiasso.
 I pagamenti dovranno essere effettuati, per il tramite del commissario del concordato, avv. Fabrizio Pessina, Chiasso, come segue: integralmente i creditori privilegiati mentre i creditori chirografari devono essere pagati nella misura del dividendo concordataro del 25% di cui il 15% al momento dell'omologazione del concordato e il residuo 10% entro 3 mesi dall'omologazione.
 6850 Mendrisio, il 20 marzo 1978

Il pretore:
 Avv. Flavio Cometta

Ct. de Vaud

(1151)

Concordat par abandon d'actif H. Marti S.A., Lausanne
 Vente de terrains à Carrouge VD
 Lundi 24 avril 1978, à 15 h., au Café de la Croix-d'Or, à Carrouge VD, les liquidateurs soussignés procéderont à la vente aux enchères publiques, en bloc et sans aucune garantie des immeubles appartenant à la masse concordataire H. Marti S.A., à Lausanne, à savoir:
 Commune de Ropraz:
 1. Les Moilles, habitation, dépendance rurale, scierie, pré-champ, bois, surface 12 325 m²
 soit:
 Bâtiment d'habitation A.I. n° 105:
 Rez: bureau, cave, garage-dépôt avec fosse et citerne à mazout.
 1^{er} étage: appartement de quatre pièces, hall, cuisine, réduit, WC et deux douches.
 2^e étage: logement de quatre pièces, cuisine, hall et salle de bains-WC, avec des chambres légèrement mansardées.
 Combles: galctas.
 Rural attenant A.I. n° 106:
 au rez: un atelier de carrosserie avec local de peinture, dépôt dans lequel sont installées la chaudière à mazout avec citerne de 6000 l et la ventilation.
 Etage: grand dépôt fermé en bois d'une surface de 150 m², accessible depuis l'Ouest.
 Ancienne scierie A.I. n° 121:
 Il s'agit d'une construction en bois, avec soubassements en maçonnerie, laquelle a été aménagée en dépôts et ateliers pour l'entreprise, bureau, WC avec lavabo, plus trois dépôts de petit matériel à mi-hauteur.
 2. Les Moilles, pré-champ, surface 4993 m²
 Commune de Carrouge VD:
 La Côte, bois, surface 575 m²
 Commune de Montpreveyres:
 Au Rozy, bois, surface 38 m²
 Taxe fiscale globale fr. 583 160.—
 Taxe globale de l'expert et des liquidateurs fr. 535 000.—
 Délais de productions pour les servitudes: 12 avril 1978.
 Situation et accès: sur le territoire de la commune de Ropraz mais plus précisément en dessous de l'ancienne R.C. Lausanne-Moudon, à mi-distance entre le village de Montpreveyres et celui de Carrouge, vis-à-vis du Home du Jorat. Accès par la route précitée, puis par chemin privé.
 Les conditions de vente et l'état des charges sont à disposition des intéressés chez Intermandat S.A., Société Fiduciaire, Petit-Chêne 38, à Lausanne. Pour visiter, consulter les pièces ou obtenir tous renseignements complémentaires qu'ils pourraient désirer, les intéressés sont priés de téléphoner au préalable au 021 22 11 62, pour prendre rendez-vous.
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état-civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.
 1000 Lausanne, le 16 mars 1978

H. Marti S.A.
 Les liquidateurs:
 A. Simonet R. Lavanchy

Verlängerung der Nachlass-Stundung

(SchKG 295, Abs. 4)

Kt. Graubünden

(1146)

Schuldnerinnen:
 J. Paulin AG, Generalunternehmung, Laax,
 Cyclimex AG (Hotel Riva), Laax,
 Fau AG, Hoch- und Tiefbau, Laax.
 Dauer der Stundung: Die mit Beschluss vom Kreisgerichtsausschuss Ilanz am 28. Oktober 1977 bewilligte Nachlass-Stundung von vier Monaten wurde mit Beschluss vom 3. März 1978 um zwei Monate verlängert. Die Nachlass-Stundung dauert demnach bis 1. Mai 1978.
 7000 Chur, den 16. März 1978

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
 Dr. A. Maissen, Confidar Treuhand AG
 Hartbertstrasse 9, 7000 Chur

Tableau de distribution et compte final dans concordat par abandon d'actif

(LP 316p)

Ct. de Berne

(1147)

Concordat par abandon d'actif: Fabrique de panneaux forts et bois croisé SA, Tavannes.
 Les liquidateurs soussignés déclarent tenir, à l'office des faillites de Moutier, à la disposition des créanciers, le tableau de distribution et le compte final au sens des art. 316n. et 316p de la LP, pendant une durée de 20 jours à dater de la présente publication.
 Durant ce délai le tableau peut faire l'objet d'une plainte à l'autorité de surveillance.
 2740 Moutier, le 17 mars 1978

Les liquidateurs:
 Ackermann, Zaugg, Wälti

Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen

Kt. Zürich

(1149)

Rechenschaftsbericht der Liquidatorin, Art. 43 VNB
 Der von der Liquidatorin, Gesellschaft für Bankrevisionen, der Bank Koschland & Hepner AG in Nachlassliquidation zuhanden des Handelsgeschichtes des Kantons Zürich als Nachlassbehörde erstellte Rechenschaftsbericht für das Jahr 1977 kann ab sofort am heutigen Sitz der Bank Koschland & Hepner AG in Nachlassliquidation, Selnastrasse 6, 8039 Zürich sowie am Sitz der Liquidatorin, Gesellschaft für Bankrevisionen, in Gassen 6, 8001 Zürich, von den Gläubigern eingesehen werden.
 8001 Zürich, den 22. März 1978
 Bank Koschland & Hepner AG in Nachlassliquidation
 Der Gläubigerausschuss

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation de concordat

(SchKG 304, 317) - (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.
 Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Bern

(1158)

Nachlassvertrag mit Prozentvergleich
 Schuldner: Sutter Robert, Postfach 207, 2500 Biel, vertreten durch Herrn Füßprecher Uli Kunz, Nidaugasse 15, Biel.
 Datum der Verhandlung: Freitag, den 28. April 1978, 9 Uhr, vor Richteramt I Biel, im Amthaus, Spitalstrasse 14, Biel, grosser Gerichtssaal.
 Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages in der Verhandlung anbringen.
 2500 Biel, den 20. März 1978

Der Gerichtspräsident i. v. als Nachlassrichter:
 Stähli

Verschiedenes - Divers - Varia

Kt. Bern

(1150)

Lastenverzeichnis
 In dem Spezialliquidationsverfahren gemäss Art. 134 VZG über Greca SA, Ernst Schülerstrasse 56, 2500 Biel, liegt das Lastenverzeichnis für folgende Liegenschaft:
 Biel-Grundbuchblatt Nr. 8855 Plan 60, Fabrikgebäude Nr. 56, Platz, Umschwung 1049 m², an der Ernst Schülerstrasse 56, 2500 Biel, den beteiligten Gläubigern zur Einsichtnahme beim Konkursamt Biel auf.
 Klagen auf Aufhebung des Lastenverzeichnisses sind ab 22. März 1978 innert 10 Tagen beim Richteramt I in Biel anhängig zu machen, ansonst das Lastenverzeichnis als anerkannt betrachtet wird.
 2500 Biel, den 16. März 1978

Konkursamt Biel:
 Bregnard

Ct. de Vaud

(1128)

Vente aux enchères publiques d'immeubles
 Bâtiment locatif, dépôts, terrains à bâtir, à Ballaigues VD
 Le jeudi 27 avril 1978, à 15 h., Hôtel de la Croix-d'Or, à Ballaigues, le liquidateur de la masse concordataire Nibbio SA, à Lausanne, vendra les immeubles de cette dernière, soit:
 art. RF 19, 36, 434, 439, 441, 582 et 881 de la commune de Ballaigues: 11 030 m², en bâtiments (habitation, dépôts, hangar) et pré et place.
 Estimation fiscale fr. 336 000.—
 Taxe du liquidateur fr. 665 000.—
 Vente par lots, bloc réservé pour toutes les parcelles sauf le n° 19.
 Conditions de vente à disposition dès le 13 avril 1978: à l'office des faillites, place de la Gare 10, à Lausanne, au secrétariat municipal, à Ballaigues. Pas de renseignements par écrit ou téléphone.
 Pour visiter, s'adresser à M. François Nibbio, à Ballaigues, tél. 021 83 26 34.
 1816 Chailly (Montreux), le 16 mars 1978
 Le liquidateur:
 R. Lorenz

Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

292058. Date de dépôt: 14 décembre 1977.
Jean-Pierre Jaquier, 7, avenue Florissant, 1008 Prilly (Vaud). - Commerce.

Produits vinicoles. (Cl. int. 33)

CUVEE DES DIVINES

292059. Date de dépôt: 14 décembre 1977.
Jean-Pierre Jaquier, 7, avenue Florissant, 1008 Prilly (Vaud). - Commerce.

Produits vinicoles. (Cl. int. 33)

DON GREGORIUS

292060. Date de dépôt: 14 décembre 1977.
Jean-Pierre Jaquier, 7, avenue Florissant, 1008 Prilly (Vaud). - Commerce.

Produits vinicoles. (Cl. int. 33)

L'ACADEMIE DES FINS PALAIS

292061. Date de dépôt: 14 décembre 1977.
Interfood S.A. (Interfood AG) (Interfood Ltd.), 14b, place St-François, 1003 Lausanne (Vaud). - Fabrication et commerce.

Produits diététiques, produits alimentaires. (Cl. int. 5, 29, 30, 31)

VAP

292062. Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1977.
LGZ Landis & Gyr Zug AG, 6301 Zug. - Fabrikation und Handel.

Fernwirktechnische Anlagen und deren Bestandteile. (Int. Kl. 9)

MICROBUS

292063. Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1977.
Alban-Chemie, St. Alban-Tal 34, 4052 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 169327. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Dezember 1977 an.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nahrungsmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. (Int. Kl. 5)

LIPOTIOC

292064. Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1977.
Alban-Chemie, St. Alban-Tal 34, 4052 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 169328. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Dezember 1977 an.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nahrungsmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. (Int. Kl. 5)

PREMITIC

292065. Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1977.
Effems AG (Effems S.A.) (Effems Ltd.), Gubelstrasse 11, 6300 Zug. - Fabrikation und Handel.

Reis. (Int. Kl. 30)

HARVEST GOLD

292066. Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1977.
Alfred Edenhofer, Dorfstrasse 36, 8310 Grafstal (Lindau, Zürich). - Fabrikation und Handel.

Mehl- und Getreidepräparate, Patisserie-Mehl, Konditoreihilfsstoffe, Biskuits, Kuchen, Brotaufstriche sowie Back-, Konditor- und Konfiseriewaren aller Art. (Int. Kl. 30)

EDO

292067. Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1977.
E. Baer & Co., 6403 Küssnacht am Rigi (Schwyz). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 167377. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Oktober 1977 an.

Käse. (Int. Kl. 29)

BAER-MIX

292068. Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1977.
E. Baer & Co., 6403 Küssnacht am Rigi (Schwyz). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 167378. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Oktober 1977 an.

Käse. (Int. Kl. 29)

MAJESTIC

292069. Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1977.
E. Baer & Co., 6403 Küssnacht am Rigi (Schwyz). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 167592. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Oktober 1977 an.

Käse. (Int. Kl. 29)

BRAVO

292070. Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1977.
Stroppel AG, 5417 Untersiggenthal (Aargau); Postadresse: 5300 Turgi. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 168427. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Dezember 1977 an.

Textilfasern, Garne und Zwirne aller Art, speziell aus Baumwolle, Wolle, Flachs, Leinen, Hanf, Jute, Ramie, Seide, Kunstseide und Kunstfasern sowie daraus hergestellte Waren. (Int. Kl. 22 bis 27)

KOSMOS

292071. Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1977.
Salea AG (Salea S.A.) (Salea Ltd.), Carmenstrasse 12, 8032 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 169265. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Dezember 1977 an.

Kosmetische Produkte, Haarfärbemittel. (Int. Kl. 3)

LOXOL

292072. Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1977.
Prioritätsanspruch: Österreich, 16. Juni 1977.
Madeleine Lässer, Pfänderdohle 1, Bregenz (Österreich). - Fabrikation und Handel.

Brotaufstriche, Marmeladen. (Int. Kl. 29, 30)

MISUCA

292073. Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1977.
Sodeco-Saia AG, 70, rue du Grand-Pré, 1202 Genéve. - Fabrikation und Handel.

Telephongebührenzähler und -melder, Datenerfassungs- und -verarbeitungsgeräte in Fernsprechnetzen. (Int. Kl. 9)

SODECO MONOPRINT

292074. Date de dépôt: 15 décembre 1977.
Wander S.A. (Wander AG) (Wander Ltd.), Monbijoustrasse 115, 3007 Berne. - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque n° 290557. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 décembre 1977.

Préparations pharmaceutiques, aliments diététiques, infusions, thé, articles de confiserie, bonbons, sucreries; tous ces produits à base d'herbes alpines. (Cl. int. 5, 30)

HERBALPINA

292075. Date de dépôt: 15 décembre 1977.
A/S Dumex (Dumex Ltd.), Prags Boulevard 37, Copenhague S. (Dänemark). - Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants, préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles. (Cl. int. 5)

DUMOXIN

292076. Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1977.
Priorin AG, St. Gallen; Teufenerstrasse 3, 9000 St. Gallen. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate und kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3, 5)

GINKGOLIP

292077. Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1977.
Kambly AG, Biscuitsfabrik (Kambly S.A., Fabrique de biscuits), Mühlestrasse, 3555 Trubsehachen (Bern). - Fabrikation und Handel.

Biskuits sowie Backwaren aller Art. (Int. Kl. 30)

ROULETTE

292078. Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1977.
Wella Aktiengesellschaft, Berliner Allee 65, Darmstadt (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 168970. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Dezember 1977 an.

Parfümerien, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, ätherische Öle, Seifen, Wasch- und Bleichmittel, Stärke und Stärkeerzeugnisse, Farbzusätze zur Wäsche, Fleckenentfernungsmittel, Rostschutzmittel, Putz- und Poliermittel, Schleifmittel. (Int. Kl. 2, 3)

ACIWAVE

292079. Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1977.
Syntex Pharm AG, Neugasse 23, 6300 Zug. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 214243. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Dezember 1977 an.

Arzneimittel, einschliesslich pharmazeutischer, chemisch-pharmazeutischer und hygienischer Präparate; pharmazeutische Drogen. (Int. Kl. 5)

SYNTARIS

292080. Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1977. Neomed AG, 3185 Schmiten (Freiburg). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

DIAZEPHIUM

Übertragungen - Transmissions

171922 (MAXIVÉE) 230348 (VEE-GLASS)
171923 (AUTO-ROLL) 231908 (MICROVEE)
Vokes Limited, Guildford (Surrey, Grossbritannien). - Übertragung an Vokes Air Filters Limited, Stephen House, Burnley (Lancashire, Grossbritannien). - Eingetragen am 20. Februar 1978.

178441 (ALIADA, fig.) 193719 (LWC)
188108 (BARRACUDA) 202792 (LANCO ECONOMIC)
190731 (LANCO) 202045 (LANGENDORF)
193641 (fig.) 208579 (LWC, fig.)
193642 (VERA) 236982 (CAVALIER)
Langendorf Watch Co., Langendorf (Solothurn). - Übertragung an Société Suisse pour l'Industrie Horlogère Management Services S.A. (Schweizerische Gesellschaft für Uhrenindustrie Management Services AG) (Swiss Watch Industry Corporation Management Services Ltd.), 63, rue Centrale, 2502 Biel (Bern). - Eingetragen am 20. Februar 1978.

190271 (TWIST) 236783 (SWIP)
200767 (MONTE BRÉ) 239424 (LUGANELLA)
200867 (LUGANELLA, fig.) 245867 (COUPE 2000, fig.)
Eredi fu Ermanno Unterhändler, Viganella (Ticino). - Transmissions an Luganella S.A., Vicolo del Pino 5, 6962 Viganella (Ticino). - Registrato il 20 febbraio 1978.

194270 (AUTO-CHEF)
Teddington Autocontrols Limited, London W. 1 (Grossbritannien). - Übertragung an Teddington Appliance Controls Limited, 3-4, Bentinck Street, London W. 1 (Grossbritannien). - Eingetragen am 20. Februar 1978.

202201 (LOYAL WATCH) 242242 (LOYAL)
202957 (LOYAL WORLD ACE) 287461 (LOYAL PRINCE)
204341 (LOYAL SUPER COMET) DE LUXE
Fabrique des montres Loyal S. à r.l. (Loyal Watches factory Ltd. liability company), Tramelan (Bern). - Transmissions an Loyal Time Products Ltd., 34, avenue de la Gare, 2502 Bienne (Bern). - Enregistré le 20 février 1978.

218778 (L.W.C.) 239592 (LANCO)
222906 (LONVILLE) 276938 (LANCO ECONOMIC)
226932 (SEABORN)

Langendorf Watch Co., Langendorf (Soleure). - Transmissions an Société Suisse pour l'Industrie Horlogère Management Services S.A. (Schweizerische Gesellschaft für Uhrenindustrie Management Services AG) (Swiss Watch Industry Corporation Management Services Ltd.), 63, rue Centrale, 2502 Bienne (Bern). - Enregistré le 20 février 1978.

219810 (SKANDEX)
Svenska Skandex Aktiefolaget, Bromma-Stockholm (Schweden). - Übertragung an Svenska Skandex Aktiefolaget, Kungsgatan 2, Stockholm (Schweden). - Eingetragen am 20. Februar 1978.

233598 (SUCRÉTS) 256402 (B.F.I.)
254300 (S.T. 37)
Merck & Co., Inc., Rahway (New Jersey, USA). - Übertragung an Beecham Group Limited, Beecham House, Great West Road, Brentford (Middlesex, Grossbritannien). - Eingetragen am 20. Februar 1978.

245698 (IRA)
Ira A/S, Kopenhagen (Dänemark). - Übertragung an Aktieselskabet E. Orth, 139-145 Engvej, Kopenhagen (Dänemark). - Eingetragen am 20. Februar 1978.

250914 (SIR WILLIAM) 264268 (HICKE)
263750 (HICKEY NICHOLSON) 264982 (HICKEY'S)
Maddonald Tobacco Inc., Montréal (Québec, Canada). - Transmissions an Alfred og Chr. Petersen I/S, Horsens (Danemark). - Enregistré le 20 février 1978.

263494 (RADEX)
Fosco Trading AG, Chur (Graubünden). - Übertragung an Österreichisch-Amerikanische Magnesit Aktiengesellschaft, Radenthein (Kärnten, Österreich). - Eingetragen am 20. Februar 1978.

271847 (OLEARIT) 281341 (OLEADUR)
Oleag AG, Zürich. - Übertragung an Olearit AG, Badenerstrasse 329, 8003 Zürich. - Eingetragen am 20. Februar 1978.

282048 (MDSI CODE, fig.)
Hartec Corporation, Pompano Beach (Florida, USA). - Übertragung an Manufacturing Data Systems, Inc., 4251 Plymouth Road, Ann Arbor (Michigan, USA). - Eingetragen am 20. Februar 1978.

Firmaänderungen - Modifications de raison

169458-169460, 177918, 177920-177923, 181329, 181330. - Schlup & Cie S.A., Lengnau-près-Bienne (Bern). - Raison modifiée en Rado Uhren AG (Rado Watch Co. Ltd.) (Montres Rado S.A.). - Enregistré le 28 février 1978.

171432, 180648, 187602, 188051, 188085, 188824, 189932, 198365, 198367-198369, 199543, 202084, 203012, 220627, 222861, 223165, 225458, 228308, 238804, 238805, 241286, 241289, 241292, 241293, 241300, 241302, 252639, 252764, 256389, 260733, 265821, 272999. - Schlup & Cie AG, Lengnau bei Biel (Bern). - Firma geändert in Rado Uhren AG (Rado Watch Co. Ltd.) (Montres Rado S.A.). - Eingetragen am 28. Februar 1978.

179132, 214871, 214872. - Lamson Paragon Limited, London E. 16 (Grossbritannien). - Firma geändert in Moore Paragon U.K. Limited. - Eingetragen am 28. Februar 1978.

204985, 250043. - Hydrallag-Intec AG, Zug. - Firma geändert in Allweiler International AG. - Eingetragen am 28. Februar 1978.

Sitzverlegung - Transfert de siège

282961. - Safe & Reinforcement S.A., Baar (Zug). - Sitz verlegt nach Riedweg 4, 6315 Oberägeri (Zug). - Eingetragen am 28. Februar 1978.

Einschränkung der Warenangabe Limitation de l'indication des produits

288482 (YODEL)
Eifcms AG, Zug. - Die Warenliste wird eingeschränkt durch die Streichung der Angaben Milch und Milcherzeugnisse. - Eingetragen den 28. Februar 1978.

Berichtigung - Rectification

290915 (SERPENT BRAND, fig.)
John James & Sons Limited, Studley (Warwickshire, Grossbritannien). - Die Warenangabe dieser Marke wird wie folgt berichtigt: Handwerkszeuge, Nadeln, Stricknadeln, Häkelnadeln, Durchziehnadeln (Int. Kl. 8, 26). - Eingetragen am 28. Februar 1978.

Löschungen - Radiations

257933 (PANGERAL)
Divapharma Aktiengesellschaft, Volketswil (Zürich). - Gelöscht am 28. Februar 1978 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

269001 (TAMEK, fig.)
Tamek Gida Sanayii A.S., Istanbul (Turquie). - Radiée le 28 février 1978 à la demande de la titulaire.

283282 (LIPIKOL)
Parke, Davis & Company, Detroit 32 (Michigan, USA). - Gelöscht am 28. Februar 1978 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

290440 (DE SAINT SIXT)
Rifl Strumpfwarenfabrik AG, Kriens (Luzern). - Gelöscht am 28. Februar 1978 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Löschungen wegen Nichterneuerung Radiations pour cause de non-renouvellement

Im Juli 1957 eingetragene und am 24. Februar 1978 gelöschte Marken
Marques enregistrées en juillet 1957 et radiées le 24 février 1978

166071 (AUTELCO) 166200 (WELAKI)
166073 (GERMA) 166201 (AURIMBOL)
166074 (ORFEUS) 166204 (NOBAS, fig.)
166075 (CERTUS) 166205 (PROPELLER BIAS)
166076 (ALFA) BINDING, fig.)
166077 (ALVO) 166220 (ORANGE TRIUMPH)
166078 (CYSNE) 166224 (BADEX)
166079 (fig.) 166225 (HOLBAEX)
166094 (FLÈCHE D'OR, fig.) 166227 (PIETRO)
166095 (TUBEROPHORE) 166228 (RHOMBA)
166098 (FURONCULINE) 166229 (STORY)
166099 (ZYMALINE) 166231 (GOUTTE D'OR, fig.)
166103 (GAYATINE) 166235 (DORYTOX)
166105 (THYMIPIN GOLAZ) 166252 (JF, fig.)
166108 (STROPHENA) 166253 (ASCOLYD, fig.)
166110 (VITAGEN) 166255 (IGÈMES)
166111 (CARVELLIN) 166256 (ENICAR)
166146 (STOFFELN) 166259 (FLEET)
VIERSAISON) 166269 (FRONT-FEED)
166147 (STOFFELS) 166270 (JM, fig.)
DREISAISON) 166271 (PHENDIONAL)
166148 (LINO-BRILL) 166272 (FLEX-O-LATOR)
166150 (PRONTO) 166273 (SIE UND ER)
166151 (ONLY YOU) 166274 (MONTE-ROSA)
166152 (TRANSCONTINENTAL) 166277 (SONNE, fig.)
166153 (S, fig.) 166278 (SANDOCILAN)
166178 (HECOFIL) 166279 (SANDOCILANE)
166179 (COMTE ROUGE) 166280 (DIFRY)
166181 (EG, fig.) 166298 (COOLEDGE)
166196 (USTER DUO) 166299 (RESTWELL, fig.)
166197 (DUO) 166300 (RADIBUZ)
166198 (DOPPEL-HIRSCH, fig.) 166320 (SEMPAGEL)
166323 (IGLU)

166324 (PAUL KRUGER, fig.) 166619 (TURBULETTE)
166326 (KIVA) 166620 (MERETO)
166328 (ONSA, fig.) 166621 (SAMEN KÜDERLI, fig.)
166329 (CONDENSAPRUF) 166622 (SAMEN KÜDERLI, fig.)
166336 (GRISO COL, fig.) 166623 (SAMEN KÜDERLI, fig.)
166337 (CLAIRE RÜETSCHI ZÜRICH)
166338 (ELECTOR) 166624 (PARK & TILFORD)
166339 (OBERON, fig.) 166626 (WIEGANDT)
166340 (SLENDERELLA) 166627 (WIEGANDT)
166342 (VOLUMETA) 166650 (FEZ-KAFFEE)
166344 (TITOSONI) 166651 (MIRABELLA)
166345 (THE LIFTIPS, fig.) 166652 (BENVENUTO)
166348 (TI-TONI) 166653 (MOOSIA)
166349 (TY-TONI) 166654 (MOOSELLA)
166350 (THITONI) 166655 (MOOSANA)
166351 (TYTONI) 166656 (MOOSALINE)
166352 (TIDONI) 166660 (SCOTTISH MAJESTY)
166353 (TETONI) 166661 (EISHOV)
166354 (TEDONI) 166662 (LIGNAT, fig.)
166357 (EILA, fig.) 166679 (DYNASERT)
166367 (SORO) 166681 (PLIRIB)
166371 (GRATINELLA) 166683 (BOSECL)
166373 (MARET, fig.) 166685 (DANSKI)
166392 (DURAMIN) 166686 (MARIMBA)
166393 (ETOLAX) 166688 (CALVIMA)
166394 (MAMITEX) 166690 (TRESAMYCIN)
166395 (RETINOL) 166691 (FUMERAL)
166396 (SAVATI) 166704 (SYMPHOQUIL)
166400 (ACIFER) 166707 (AGIP)
166401 (CALCETONIN) 166718 (COKE DE VEVEY)
166404 (FORD) 166728 (ALBASULFA)
166405 (CONDOR) 166730 (HI-FI)
166416 (POLYGRAPH BUBIMA LEIPZIG, fig.) 166731 (EPICURE)
166417 (CARGO, fig.) 166732 (MARINOR)
166421 (ROMYLIN) 166733 (ELIMAT)
166422 (ASSA) 166752 (MAXIM ISO, fig.)
166423 (FLORELAST) 166753 (MERTIK, fig.)
166428 (ASEOL ALFIN) 166754 (EG)
166429 (ASEOL ALGROB) 166756 (BEL-MODE)
166430 (ASEOL MOLITEA) 166757 (FESTIVAL)
166432 (BONJOUR) 166758 (ROTAIR)
166433 (BONSOR) 166760 (CELLOFREX)
166435 (DOLLYCUP) 166761 (MONOVAPOR)
166437 (BARBIDEX) 166794 (FRUCTOLA)
166438 (DEXTEN) 166795 (CONALCOL)
166441 (BENZEDRINE) 166811 (MULTIPLYE)
166445 (ITERBIT) 166813 (FRÖHLICH TC-TROPIC-ADMU-MITE PLATING, fig.)
166448 (SUCHARD, fig.) 166839 (TYPOFFSET)
166449 (SUCHARD) 166854 (fig.)
CAROLINE, fig.) 166862 (BELSOR)
166450 (SKAL, fig.) 166885 (ASSA SINTEC, fig.)
166453 (ANTIBIOTINE SAPHAL) 166891 (CADET)
166454 (SUBTI-ANTIBIOTINE) 166892 (FLYING SAUCER)
166455 (VALPA) 166898 (WULPA-LIFT)
166456 (SUBITO MEZZO, fig.) 166910 (J K CO., fig.)
166461 (ENAK) 166911 (COLUMBI)
166464 (A.P.A. 112, fig.) 166914 (ITALMODE)
166467 (PLIOFILM) 166917 (W, fig.)
166475 (REPROMAT) 166918 (OPTICON)
166476 (SUPER LIDO) 166919 (OPTIMATIC)
166478 (SKYWAYS) 166958 (THERMORISOL)
166479 (GO DOG, fig.) 166708 (MIHOMA LEIPZIG, fig.)
166482 (fig.) 167080 (HGW)
166484 (TYCORA) 167120 (RC, fig.)
166493 (LA CLOCHE DÔLE, fig.) 167122 (SUPRA)
166494 (LA CLOCHE) 167131 (HASAG, fig.)
FENDANT, fig.) 167132 (MILADOR)
166495 (LA CLOCHE) 167178 (CS, fig.)
MALVOISIE, fig.) 167209 (fig.)
166496 (LA CLOCHE) 167216 (VAGIFILLIN)
JOHANNISBERG, fig.) 167218 (NI-COR, fig.)
166497 (LA CLOCHE) 167219 (SURENTALER TORTE, fig.)
ERMITAGE, fig.) 167234 (fig.)
166498 (SCHAPPESPUN) 167241 (W, fig.)
166504 (BIONAZIDE) 167283 (MABELO)
166514 (POLIWATT) 167286 (LONG ISLAND, fig.)
166516 (CADET) 167307 (FIRST LADY, fig.)
166517 (NEOTRON) 167308 (FIXYLOX)
166518 (VULCAIN CRICKET) 167321 (LIFTIPS)
166519 (AZU) 167343 (COCKTAIL CHAMPION)
166520 (WARAC) 167387 (NACTON)
166521 (CITYBOX) 167519 (GES, fig.)
166522 (LEITLERI-KOMBI, fig.) 167540 (BONO, fig.)
166523 (fig.) 167619 (DIGESTIVE, fig.)
166524 (SIHL, fig.) 167699 (CATAQUETTE, fig.)
166539 (UNIVERS) 167701 (PARKOLUX)
166540 (COMMENTATOR) 167752 (KIGAR)
166543 (EME, fig.) 167916 (PREFFECT)
166544 (SAUTERCAÏNE) 167943 (SAWO)
166563 (LA CLOCHE PINOT NOIR, fig.) 168068 (LS, fig.)
166565 (HOVERMATIC) 168138 (CANCAN)
166566 (POLYMESURE, fig.) 168264 (PROTECTOL)
166567 (LIP-ROLET) 168529 (KOSYK)
166568 (MEFRA, fig.) 168588 (CALINO)
166571 (KETTE, fig.) 168616 (SOBIENNA, fig.)
166573 (HW, fig.) 168670 (ZOGAN, fig.)
166585 (MOLITA, fig.) 168865 (NASAN)
166586 (fig.) 168866 (BORLANA)
166587 (GZG, fig.) 168867 (PECTON)
166589 (PLASTICAN, fig.) 168941 (ZEBRUB, fig.)
166590 (PLASTICAN) 169184 (FAC, fig.)
166590 (PLASTICAN) 169469 (BIGLA VISTA)

Nachträge - Suppléments

Im März 1957 eingetragene und am 24. Februar 1978 gelöschte Marken
Marque enregistrée en mars 1957 et radiée le 24 février 1978
165205 (VITA'REL)

Im April 1957 eingetragene und am 24. Februar 1978 gelöschte Marken
Marque enregistrée en avril 1957 et radiée le 24 février 1978
165270 (AB)

Im Juni 1957 eingetragene und am 24. Februar 1978 gelöschte Marken
Marques enregistrées en juin 1957 et radiées le 24 février 1978
165674 (AP, fig.) 166293 (JACK POT)
165853 (BEAU-CRÉT)

An der Steigerung der Gesamtausfuhr partizipieren die OECD-Staaten mit 11,7 Mio und die Nicht-OECD-Staaten mit 134,0 Mio Fr. Innerhalb der ersten Ländergruppe erweiterten sich die Lieferungen nach der EWG (+ 82,0 Mio) und den aussereuropäischen OECD-Staaten (+ 19,2 Mio), wogegen jene nach der EFTA (-56,9 Mio) und den übrigen europäischen Mitgliedstaaten (-32,5 Mio) rückläufig waren. Zugenommen haben dabei insbesondere die Verkäufe nach der Bundesrepublik Deutschland (+70,6 Mio), Grossbritannien (+39,7 Mio), den USA (+25,2 Mio) und den Niederlanden (+20,0 Mio), während der Versand nach Frankreich (-25,9 Mio), Spanien (-22,2 Mio), Norwegen (-20,7 Mio), der Türkei (-18,3 Mio) und Italien (-18,0 Mio) zurückgegangen ist. Der Anstieg der Exporte nach den Nicht-OECD-Staaten beruht zu mehr als neun Zehnteln auf den Umsätzen mit den Entwicklungsländern (+ 122,0 Mio), was vornehmlich auf die Sendungen nach Nigeria (+ 61,8 Mio), Israel (+ 33,0 Mio), Saudi-Arabien (+ 17,9 Mio), Panama und Angola zurückzuführen ist. Der Auslandsabsatz in den Staatshandelsländern stieg um 14,9 Mio Fr.

Die Handelsbilanz mit den OECD-Staaten schliesst mit einem Passivum von 511,9 Mio Fr., was 36,8 Mio oder 6,7% weniger sind als im Februar 1977. Der Importüberschuss mit der EWG ist um 53,4 Mio oder 7,0% auf 708,1 Mio Fr. gesunken, wobei das Defizit mit der Bundesrepublik Deutschland die stärkste Reduktion (-86,8 Mio) aufwies. Der Aktivsaldo mit der EFTA verringerte sich um 48,1 Mio oder 37,0% auf 81,9 Mio Fr. Die im Vorjahresmonat praktisch ausgeglichene Handelsbilanz mit den aussereuropäischen OECD-Staaten ist in der Berichtsperiode mit 66,6 Mio Fr. aktiv (+ 65,3 Mio). Aus dem Warenverkehr mit den Ländern ausserhalb der OECD resultiert ein Exportüberschuss von 559,8 Mio Fr. (+ 119,6 Mio oder 27,2%). Der Aktivsaldo mit den Entwicklungsländern (490,2 Mio) hat sich um 156,6 Mio oder 46,9% erhöht, jener mit den Staatshandelsländern (48,3 Mio) dagegen um 33,5 Mio oder 41,0% verkleinert.

Aussenhandel nach Wirtschaftsräumen¹⁾

Tabelle III

	Absolute Werte in Mio Fr.		Absolute Werte in Mio Fr.		Veränderung gegenüber der entspr. Vorjahresperiode in %			
	Einfuhr		Ausfuhr		Einfuhr		Ausfuhr	
	Febr. 1978	Jan.-Febr. 1978	Febr. 1978	Jan.-Febr. 1978	Febr. 1978	Jan.-Febr. 1978	Febr. 1978	Jan.-Febr. 1978
OECD-Länder	2848,1	5745,8	2336,2	4607,5	- 0,9	4,6	0,5	3,8
- OECD-Europa	2542,3	5078,4	1963,9	3914,3	0,8	5,5	- 0,4	3,3
- EWG	2262,2	4507,4	1554,1	3096,9	1,3	5,7	5,6	8,5
BR Deutschland	934,1	1862,1	594,2	1158,2	- 1,7	5,3	13,5	14,0
Frankreich	401,1	799,3	300,8	602,9	- 3,7	- 4,0	- 7,9	- 1,7
Italien	326,0	626,7	210,0	428,0	2,3	9,1	- 7,9	- 0,6
Niederlande	116,5	252,3	101,2	195,5	5,6	16,2	24,6	17,3
Belgien-Luxemburg	142,3	275,5	84,5	161,7	20,6	18,0	- 0,8	- 5,8
Grossbritannien	303,3	616,5	216,4	457,6	7,5	8,8	22,5	27,3
Dänemark	30,9	60,7	42,0	81,9	- 3,7	- 0,2	- 3,2	- 0,7
Irland	8,1	14,3	5,0	11,0	44,6	25,4	-33,3	-20,9
- EFTA	235,4	470,2	317,3	636,6	- 3,6	3,0	-15,2	- 9,7
Österreich	130,7	255,4	161,2	316,8	- 2,2	7,6	- 6,0	- 5,3
Norwegen	10,1	21,1	34,2	66,8	-23,5	-22,7	-37,7	-24,1
Schweden	64,1	132,6	69,8	146,8	- 8,6	0,8	-16,3	- 7,2
Portugal	10,8	20,4	27,7	57,2	- 4,4	-14,6	-12,6	- 8,6
Finnland	17,0	37,8	23,8	47,7	5,6	12,5	-25,4	-20,4
Island	2,8	2,8	0,6	1,4	.	-12,5	-25,0	0
- übrige	44,8	100,7	92,5	180,8	3,2	8,3	-26,0	-21,2
- Aussereuropäische OECD-Länder	305,8	667,4	372,4	693,2	-13,1	- 1,6	5,4	6,7
USA	199,4	440,8	235,0	432,4	-12,8	2,5	12,0	14,1
Kanada	11,1	31,5	26,6	48,1	-38,3	-42,3	- 4,7	- 2,0
Japan	89,6	182,6	84,5	167,4	- 7,6	3,0	7,2	14,4
Australien/Neuseeland	5,7	12,4	26,2	45,2	-29,6	-24,4	-28,8	-39,8
Nicht-OECD-Länder	443,8	908,1	1003,6	1886,4	3,3	- 2,4	15,4	8,3
- Entwicklungsländer	314,8	631,8	805,0	1451,2	- 9,9	-15,8	17,9	6,4
davon: OPEC-Länder	103,0	212,5	308,1	552,3	0,1	-13,2	23,5	8,9
- Staatshandelsländer	123,1	263,6	171,4	388,0	64,8	58,0	9,5	18,5
- europäische	114,5	247,1	157,2	357,0	73,2	65,1	9,5	20,5
- asiatische	8,6	16,5	14,2	30,9	- 1,1	- 4,1	9,2	- 0,6
- Südafrika	5,9	12,6	27,2	47,2	11,3	0	- 9,6	- 7,1
Insgesamt	3291,9	6653,8	3339,8	6493,9	- 0,3	3,6	4,6	5,1

¹⁾ Ländergruppen gemäss OECD-Schema «Statistiques du commerce extérieur, Série A» (Ausnahme: Vietnam ab 1. 1. 1977 unter den Entwicklungsländern ausgewiesen)

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern - Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Einwohnergemeinde Köniz

Kündigung der 5¼ % Anleihe 1968-83 Einwohnergemeinde Köniz von Fr. 12 000 000

Die Einwohnergemeinde Köniz macht von dem in den Anleihebedingungen festgelegten Recht Gebrauch und kündigt die obgenannte Anleihe vorzeitig auf den

1. Juli 1978

zur vollständigen Rückzahlung. Von diesem Datum an erlöscht die Verzinsung.

Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei gegen Einreichung der Titel mit allen noch nicht fälligen Coupons bei der Gemeindekasse in Köniz, der Kantonalbank von Bern in Bern und ihren sämtlichen Niederlassungen sowie an den Kassen der dem Emissionskonsortium Schweizerischer Banken, dem Verband Schweizerischer Kantonalbanken oder dem Berner Banksyndikat angehörenden Institute.

Bern, den 22. März 1978
Valoren-Nummer 19532

Aus Auftrag:
Kantonalbank von Bern

Promurezzan AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 14. April 1978, 16.30 Uhr, im Advokaturbüro Dr. L. Gutstein, Susenbergstr. 101, 8044 Zürich.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1976.
2. Genehmigung der Jahresrechnung per 31. Dezember 1976 und Beschlussfassung über die Verwendung des Geschäftsergebnisses.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahl der Verwaltung.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Diverses.

Der Geschäftsbericht, der Jahresabschluss und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 3. April 1978 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, St. Moritz, zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

St. Moritz, den 20. März 1978

Der Verwaltungsrat

**Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig
Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!**

MERKUR AG

Kaffee-Spezialgeschäft
Nahrungs- und Genussmittel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 13. April 1978, 15.30 Uhr, in der Konzerthalle des Kursaals Bern.

Traktanden:

1. Vorlage und Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1977.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes.

Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen im Büro der Gesellschaft, Fellerstrasse 15, Bern, zur Einsicht durch die sich ausweisenden Aktionäre auf. In der Zeit vom 16. März bis 20. April 1978 werden keine Aktienübertragungen im Aktienbuch vorgemerkt.

Die Zutrittskarten für Inhaberaktionäre können bis spätestens Freitag, den 7. April 1978, mittags, beim Aktienregisterbüro der Gesellschaft in Bern, Fellerstrasse 15, bezogen werden gegen Bescheinigung der Hinterlegung der Aktien bei einer Bank oder bei unserem Geschäftssitz.

Die Namenaktionäre, welche am 16. März 1978 im Aktienbuch eingetragen sind, erhalten die Bestellkarte zum Bezüge des Zutrittsausweises direkt zugestellt.

P.S. Eine Stellvertretung ist nur durch andere Aktionäre zulässig und bedarf der schriftlichen Vollmacht (Art. 10 der Statuten).

Bern, den 6. Februar 1978

Der Verwaltungsrat der
MERKUR AG

LC-Housing Corporation AG

Alpenstrasse 9, 6300 Zug

Die LC-Housing Corporation AG gibt bekannt, dass am 31. März 1978, um 10 Uhr, an obiger Adresse die

ordentliche Generalversammlung

stattfindet.

Die Traktanden sind folgende:

1. Bericht des Verwaltungsrates über Geschäftsablauf 1977.
2. Abnahme des Jahresabschlusses 1977.
3. Wahl des Verwaltungsrates.
4. Allgemeines.

Eingeladen sind alle Aktionäre. Anträge auf Abänderung der Statuten sind zur Einsicht der Aktionäre am Hauptsitz aufgelegt.

Zug, den 22. März 1978

Der Verwaltungsrat

Aktiengesellschaft Hotel Bernina, Samedan

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 7. April 1978, 16 Uhr, im Hotel Bernina, Samedan, zur Behandlung folgender

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 2. April 1977.
2. Jahresbericht und Jahresrechnung.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Genehmigung der Jahresrechnung und Beschlussfassung über die Gewinnverteilung.
5. Beschlussfassung über die Entlastung der Verwaltung.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Varia und Umfrage.

Die Gewinn- und Verlustrechnung nebst Bilanz per 31. Oktober 1977 sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 28. März 1978 beim Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Samedan, den 18. März 1978

Der Verwaltungsrat

Bergbahnen Brämabüel & Jakobshorn AG Davos

Einladung zur 11. ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 7. April 1978, um 14 Uhr, im Posthotel, Davos-Platz.

Traktanden:

1. Protokoll der 22. ordentlichen Generalversammlung vom 8. Juli 1977.
2. Orientierung über die Herabsetzung des Aktienkapitals von 6 Mio Fr. auf 3 Mio Fr.
3. a) Beschlussfassung über die Herabsetzung des Aktienkapitals;
b) Beschlussfassung über die Aufnahme eines Hypothekendarlehens im 1. Rang zur Rückzahlung von 50% des Nominalwertes der Aktien.
4. Kenntnisnahme vom zustimmenden Beschluss der Namensaktionäre zur Umwandlung von 4000 Namenaktien in 2000 Inhaberaktien.
5. Ausgabe von 12 000 neuen Inhaberaktien zu nominell Fr. 250.- im Umtausch gegen die bisherigen Aktien.
6. Statutenänderung
Artikel 3 neuer Text:
Das Grundkapital beträgt 3 Mio Fr., eingeteilt in 12 000 auf den Inhaber lautende Aktien zu nominell Fr. 250.-. Es können auch Aktienzertifikate ausgegeben werden.
7. Verschiedenes und Umfrage.

Zutrittskarten können im Büro bezogen werden. Hierzu ist die Vorweisung, beziehungsweise Einsendung der Aktientitel oder eines rechtsgültigen Ausweises über den Aktienbesitz (Bankbestätigung) unerlässlich.

Aktionäre können sich durch einen anderen, an der Versammlung teilnehmenden Aktionär mittels schriftlicher Vollmacht (Rückseite Zutrittskarte) vertreten lassen.

Davos, den 20. März 1978

Für den Verwaltungsrat der Bergbahnen
Brämabüel & Jakobshorn AG:
Toni Morosani, Präsident
Giorgio Veladini, Delegierter

Volksbank Hochdorf

Dividende pro 1977

An der Generalversammlung der Aktionäre vom 17. März 1978 wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1977 auf Fr. 45.- brutto pro Aktie festgesetzt.

Coupon Nr. 24

ist somit ab 20. März 1978 nach Abzug von 35% Verrechnungssteuer zahlbar mit Fr. 29.25 netto

Coupon Nr. 23 dient zum Bezug eines neuen Couponsbogens.

Birla AG, Zug

Dividendenzahlung

Laut Beschluss der Generalversammlung vom 16. März 1978 wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1977 auf 12% festgesetzt.

Der Dividendenanspruch pro Aktie beträgt nach Abzug der Eidgenössischen Verrechnungssteuer Fr. 7.80.

Dieses Betreffnis kann von den Aktionären gegen Vorlegung der Aktientitel ab sofort bei der Gesellschaft, Bellevueweg 8, 6300 Zug, bezogen werden.

Der Verwaltungsrat

Photoglob AG, Zürich

Dividendenzahlung

Für das Geschäftsjahr 1977 setzte die Generalversammlung eine Dividende von 5% fest.

Die Zahlung erfolgt vom 22. März an am Sitze der Gesellschaft sowie durch die Schweizerische Kreditanstalt Zürich und die Schweizerische Bankgesellschaft Zürich gegen Coupon Nr. 32 mit Fr. 5.-, abzüglich 35% Verrechnungssteuer mit Fr. 3.25 netto.

8045 Zürich, den 21. März 1978
Grubenstrasse 37

Der Verwaltungsrat



SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

Aarau, Aigle, Allschwil, Appenzell, Arbon, Au SG, Baar, Baden, Bâle, Bellinzzone, Berne, Beromünster, Biene, Binningen, Birsfelden, Bischofszell, Boudry, Brigue, Brugg, Buchs SG, Bulle, Carouge, La Chaux-de-Fonds, Chêne-Bourg, Chiasso, Colre, Crans-sur-Sierre, Davos, Delémont, Dietikon, Dübendorf, Emmenbrücke, Eschschach LU, Frauenfeld, Fribourg, Genève, Gland, Grand-Lancy, Grenschen, Grindelwald, Gstaad, Heerbrugg, Hergiswil NW, Hérisau, Hochdorf, Interlaken, Kreuzlingen, Kriens, Küsnacht ZH, Längenhal, Lausanne, Liestal, Locarno, Le Locle, Lèche-les-Bains, Lucerne, Lugano, Lys, Malters, Martigny, Mendrisio, Montana, Monthey, Montreux, Morat, Morges, Münsingen, Muttenz, Neuchâtel, Neuhausen a/Rh., Nidau, Nyon, Oberwil BL, Olten, Porrentruy, Pratteln, Reinach BL, Renens, Riehen, Rolle, Rorschach, Sars Fc., St-Gall, St-Margrethen, St-Moritz, Sarnen, Saxon, Schaffhouse, Schönbühl, Schwyz, Sierre, Sion, Sissach, Soleure, Steln AG, Sursee, Thalwil, Thoun, La Tour-de-Peilz, Uster, Vevey, Viège, Villars-sur-Ollon, Wädenswil, Wallisellen, Wetzikon ZH, Wil SG, Winterthur, Wohlen AG, Wolhusen, Yverdon, Zermatt, Zolfigue, Zoug, Zurich
Londres, New York, Atlanta, Chicago, San Francisco, Singapour, Tokyo, Bahrein

Les actionnaires de notre société sont invités à assister à la

106^e Assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le

mercredi, 5 avril 1978, à 15.00 heures,
au Stadt-Casino, Musiksaal, Steinenberg 14, à Bâle

Ordre du jour:

- 1° Approbation du rapport annuel, du rapport de l'Office de contrôle et des comptes annuels.
- 2° Décharge aux organes d'administration et de direction.
- 3° Répartition du bénéfice de l'exercice;
fixation du dividende et de la date de son paiement.
- 4° Elections au Conseil d'administration.

Les détenteurs d'actions au porteur qui désirent prendre part à l'Assemblée générale ou s'y faire représenter sont priés de déposer leurs actions (ou une attestation en bonne et due forme de leur dépôt auprès d'une autre banque) au plus tard le jeudi 30 mars 1978 auprès de l'une de nos succursales jusqu'à la fin de l'Assemblée générale. Il leur sera remis un reçu et une carte d'admission.

La convocation, accompagnée de la carte d'admission, sera envoyée directement aux détenteurs d'actions nominatives inscrits au 10 mars 1978.

Durant la période s'étendant du 10 mars au 5 avril 1978, aucun transfert d'actions nominatives n'interviendra au registre des actions.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1977 avec le rapport de l'Office de contrôle, le rapport de gestion et les propositions pour l'utilisation du bénéfice net seront à la disposition des actionnaires, à nos guichets en Suisse, à partir du 23 mars 1978.

Bâle, le 27 février 1978

Le Président du Conseil d'administration
Prof. Dr Max Staehelin

Banque Cantonale du Valais

Les détenteurs d'obligations de l'emprunt

5% Banque Cantonale du Valais 1968-83, série 11, de fr. 15 000 000

(Val. n° 26 482)

sont informés que la Banque Cantonale du Valais, à Sion, faisant usage de la faculté qu'elle s'est réservée lors de l'émission, dénonce ces titres au remboursement par anticipation, à l'échéance du 30 juin 1978.

Dès cette date, les obligations ne produiront plus d'intérêt.

Ce remboursement aura lieu à la valeur nominale, sans frais, contre remise des obligations munies de tous les coupons non échus, auprès des établissements suivants:

- Banque Cantonale du Valais
- Les autres banques membres de l'Union des Banques Cantonales Suisses
- Les banques et banquiers faisant partie du Consortium d'Emission des Banques Suisses, et
- Les banques de l'Association valaisanne des banques

Sion, le 14 mars 1978

Banque Cantonale du Valais

Kleinwort, Benson (Geneva) SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le lundi 3 avril 1978, à 10 h., au siège social, 2, place du Rhône, à Genève.

Ordre du jour

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1977.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Approbation des comptes.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Elections statutaires.
6. Divers.

Le compte de profits et pertes, le bilan et le rapport des contrôleurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires, au siège social.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale ordinaire seront délivrées jusqu'au 31 mars 1978, à 17 h., moyennant justification de la légitime possession des titres.

Genève, le 16 mars 1978

Le conseil d'administration

Scierie de Crassier SA, Crassier

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire

le vendredi 21 avril 1978, à 11 h. 30, au siège de la société à Crassier, avec l'ordre du jour suivant:

1. Statutaire.
2. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de gestion et celui des contrôleurs seront mis à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Le conseil d'administration

Hôtel de Chasseral SA en liquidation La Neuveville

Avis aux actionnaires

Le délai de 10 ans étant écoulé, le comité a décidé de répartir le solde de l'actif social par une attribution supplémentaire de 30% du nominal de chaque action.

Ce remboursement est effectué par les soins de la Banque Cantonale de Berne, succursale de Saint-Imier, auprès de laquelle les actions doivent être produites pour être annulées.

Le délai de production est fixé au

1^{er} septembre 1978

sous peine de forclusion.

La Neuveville, le 13 mars 1978

La commission de liquidation

Urbion AG, Zugo

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

alle ore 15, di venerdì 28 aprile 1978, presso gli uffici della Fidinam SA, via Pioda 14, Lugano, onde deliberare sulle seguenti

Trattande all'ordine del giorno:

1. Presentazione del conto perdite e profitti e del bilancio dell'esercizio 1977.
2. Rapporto dell'ufficio di revisione.
3. Approvazione del bilancio, del conto perdite e profitti e scarico al consiglio d'amministrazione.
4. Risoluzione circa il riparto degli utili d'esercizio.
5. Nomine statutarie.
6. Eventuali.

Azioni da depositare, entro le ore 12, del 28 aprile 1978, presso la Fidinam SA, Lugano.

17 marzo 1978

Urbion AG:
Il presidente del consiglio di amministrazione

Chemical Fund, Inc.

Open-end investment trust américain de valeurs chimiques et pharmaceutiques
N° de valeur 917.829

Avis de dividende

Chemical Fund, Inc. a déclaré son premier dividende trimestriel pour l'exercice 1978 de \$ 0,05 sur les actions souscrites jusqu'au 20 mars 1978 inclus.

Les certificats enregistrés au nom de MM. Hentsch & Cie, banquiers, à Genève, représentants du Fonds en Suisse, peuvent être présentés à leurs caisses pour estampillage des titres et le paiement du dividende qui s'effectuera dès le 24 avril 1978 sur la base suivante:

Paiement net (impôt et frais déduits) \$ 0,03375
Retenue supplémentaire d'impôts USA \$ 0,0075

Le paiement aura lieu en francs suisses au cours du jour.

Les représentants en Suisse
Hentsch & Cie, 15, rue de la Corratierie, 1211 Genève 11

Ausgewiesener Fachmann sucht

Treuhandpraxis

zwecks käuflicher Übernahme. Beste Referenzen und Kapital vorhanden. Diskretion selbstverständlich.
Kontaktnahme unter Chiffre 672 Zg, an Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zurich

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

Zu verkaufen

(aus familiären Gründen) in gutgehender Industrie-Region im Kanton Aargau, neuwertigen und modernst eingerichteten

Fabrikationsbetrieb

umfassend rund 1200 m² Werkfläche und 900 m² Unterghoß (als Lager, absolut trocken), geräumige kaufmännische und technische Büros, Kantine (für 20 Personen), Lastwagen-Rampe mit Hebebühne, grosser Park- und Lagerplatz, beste Zufahrtsmöglichkeiten, sonnige komfortable 4½-Zimmer-Wohnung usw.

Dieses Gebäude eignet sich für Metallbau-, Ventilations- oder Elektronikfirmen sowie für Sanitär-/Installationsunternehmen (für letztere beachtlicher Kundenkreis mit entsprechendem Auftragsbestand vorhanden). Finanzierung nach Vereinbarung.

Interessenten richten ihre Anfrage unter Chiffre H 910043 an Publicitas, 300 J Bern.

Das Prämien-Sparheft Nr. 517.929/07 MBZ, ausgestellt von der Migros Bank, Zürich-Seidengasse (Hauptstz), mit einem Guthaben von Fr. 2747.30 per 31. Dezember 1977 wird vermist.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten von heute an gerechnet an den Schalter der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dasselbe als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues Heft ausgestellt würde.

Zürich, den 15. März 1978

Migros Bank

ZETTLER
Telefonbeantworter

Für jede Betriebsgrösse
das richtige Modell.

Vom bewährten
Antwortgeber «A-Zetl»
bis zum vollkommensten
Telefonbeantworter
«Albinota FL».

Beratung -
Miete - Verkauf

01 54 99 11
TELION AG
Albisriederstrasse 232
8047 Zürich



Uebersicht im Schrank

Ob Ordner, Pläne, Zeichnungen, ob Skizzen, Prospekte, Dokumente oder Karten - unser universelles RN Varial Schranksystem schafft Ordnung und Übersicht durch Tablere, englische Züge, Schienen für Pendelregistrierungen, Kartell- und Hängeregistratursauszüge. Die ungeahnte Vielseitigkeit in der Anwendung erlaubt problemlose Anpassung an neue Verhältnisse.

Hier einige Preisbeispiele: Schrank Modell 1550 T, durch Rolläden verschliessbar, ein verstellbares Tablar, Kunststoffausführung, Eichstruktur, Masse 120 x 78 x 42 cm, Raum für 24 Ordner A 4 Fr. 564.-
Modell 1551 T, mit 2 Tablaren, 120 x 112 x 42 cm, Raum für 36 Ordner A 4 Fr. 661.-
Modell 1550 TZ, mit Mitteltrennwand, verstellbares Tablar, 8 englische Züge Fr. 736.-

Rüegg-Naegeli

erfasst Ihre Büroprobleme und löst sie.

Nehmen Sie Kontakt auf mit
Rüegg-Naegeli + Cie AG
8022 Zürich, Beethovenstrasse 49
Telefon 01/201 22 11
RN Chur Telefon 081/22 52 83
RN Luzern Telefon 041/22 35 38

Rechnungsruf im öffentlichen Inventar

Künzi-Rosser Christian

geb. 1933, gew. Wirt zum Geilsbrüggli, von und zu Adelboden, verstorben am 18. Dezember 1977 in Bern.

Durch Verfügung des Regierungsstatthalters von Frutigen vom 16. Februar 1978 ist die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet worden mit Eingabefrist bis und mit 4. April 1978:

- a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsstatthalteramt Frutigen;
- b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Robert Germann, Frutigen.

Massaverwalter: Herr Werner Spori, Hotelier, Hahnenmoospass, Adelboden.

Die Weiterführung des Geschäftes Restaurant Geilsbrüggli wurde Frau Vreni Künzi-Rosser unter Aufsicht des Massaverwalters gestattet.

Frutigen, den 27. Februar 1978 Der Beauftragte:
Robert Germann, Notar, Frutigen

Interessante Kapitalanlage

Nähe Freiburg zu verkaufen, schönes

12-Familien-Haus

Eigenkapital Fr. 299 000.-
(Bruttorendite 7,2%)

Ernsthafte Interessenten erhalten nähere Angaben unter Chiffre P. 17-500 170 an Publicitas AG, 1701 Freiburg.

Zu verkaufen

Textautomaten

Vorführmodelle mit Garantie. Miete oder Leasing möglich.
Anfragen bitte an
Compacta AG
Tel. 031 44 29 44

Loterie romande

414^e tranche

Liste de tirage du 18 mars 1978

Nombre de lots	Lots de fr.	Terminaisons ou numéros gagnants			
10 000	10.-	1	0		
1 500	20.-	19	91		
		035	036	117	213
		310	643	714	752
290	40.-	009	137	432	466
		0095	1487	2613	4159
		5747	5906	6443	4694
15	200.-	221480	226204	226511	229053
		241521	242282	245663	247764
		259077	265669	266591	268046
7	500.-	221153	223042	226287	226457
		249223	251237		244941
1	100 000.-	240259	240260		
2	500.-	240258	240260		
97	10.-				
11 912					

Pully VD, le 18 mars 1978 M^r Fernand Borgeaud, notaire
L'émission de la 414^e tranche comprend 50 000 billets numérotés de 220 000 à 269 999.

Prix du billet fr. 10.- (le demi-billet fr. 5.-).

Valeur totale des lots fr. 250 070.-.

Tous les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne. Les lots de fr. 1000.- et au-dessous sont également payables:

- à Fribourg, par la Banque de l'Etat de Fribourg;
 - à Sion, par la Banque Cantonale du Valais;
 - à Neuchâtel, par la Banque Cantonale Neuchâteloise;
 - à Genève, par la Société de Banque Suisse,
- et par leurs agences dans les cantons respectifs.

Le cumul est admis sans restriction.

Le porteur d'un billet est considéré comme son légitime propriétaire. Le paiement d'un billet détérioré et prétendu gagnant est réservé.

Les billets gagnant plus de fr. 50.- (les demi-billets plus de fr. 25.-) sont soumis à l'impôt anticipé. Les domiciles de paiement délivrent les attestations qui en permettent la récupération. En cas de cumul, la somme totale gagnée est impossible.

Prescription: 21 septembre 1978

Prochaines prescriptions:

Tranche	Tirage	Prescription	Tranche	Tirage	Prescription
403	17. 9. 77	20. 3. 78	409	7. 1. 78	10. 7. 78
404	1. 10. 77	4. 4. 78	410	21. 1. 78	24. 7. 78
405	22. 10. 77	25. 4. 78	411	4. 2. 78	7. 8. 78
406	5. 11. 77	8. 5. 78	412	18. 2. 78	21. 8. 78
407	19. 11. 77	22. 5. 78	413	4. 3. 78	7. 9. 78
408	3. 12. 77	6. 6. 78			

Seule la liste officielle de tirage fait foi.

Heizkostensenkung und Schallisolation in einem!

LOZARON-PROFILE (zum einwandfreien Abdichten von Türen und Fenstern)
CLIPPEX-PROFILE (zur nachträglichen Zusatzverglasung auf Holz- und Metallfenstern)

Gerne senden wir Ihnen Unterlagen. Bitte Coupon einbinden oder einfach anrufen.

Rasche Amortisation der Investitionskosten - grosse Heizkosteneinsparung - aktiver Lärmschutz - bei industriellen, gewerblichen, öffentlichen und privaten Bauten erprobt und bewährt.

Haerry + Frey AG Glas + Spiegel
5712 Beinwil am See
Telefon 064 70 11 31

Wir wünschen Unterlagen über Lozaron u. ClippeX
Adresse + Tel. _____
SHAB